大清光緒二十三年三月初六日　禮拜三　即西歷一千八百九十七年四月七號　每張收大錢八文　第二百八十號

蘇報

外埠售報處
京都琉璃廠翠琳堂書坊○天津城內三聖庵西直報分處梁子亭○保定府南門內仁昌紙舖○錦州電局沈先生○營口老福興信局○烟台敬業書院劉子衡○九江城內咸大森○蕪湖全泰盛信局○江西全泰盛信局○山東濟南府老福興信局○本報分售處開設蘇州元妙觀西許卿雲莊內櫃便是○常熟南門老福興源泰紙號內許潤生○杭州下珠寶巷分售處○嘉興胡恒大局○揚州東圈門門雜廠蔣念曾處○南京東牌樓大街王慶昌報房○松江西門內佛字橋姚聲如○寧波江北岸榮懋記○鎮江老福興信局○九江西門外臻昌磁店○無錫大橋上祥興洋貨店內王淡

另出附張不取分文　本館開設上海英租界四馬路東首

代印書籍仿單告白

本館自備四號五號全副鉛字筆畫格外靈秀清楚與衆不同均係購自外洋代人排印各種書籍仿單校對精詳紙墨佳妙並用電氣藥水精製銅鉛各版摹刊書畫絲毫不訛以及錢票花邊更覺精細賜顧者卽請移玉至本館賬房面議價則克己此佈

招延帳房

本館欲延總帳房一位兼理五彩石印鉛字印書等事必須精練熟悉帳務且須身家殷實可靠者方可入選每月修金從豐如有願就者祈來館主房面議可也　蘇報館主告白

招請訪事

本館現欲添請蘇州訪事友一二人惟須於官場中信息靈通文理清順方爲合式如有願膺此席者請先惠寄新聞數則信資自給合則延訂不合概不作覆　本館告白

新開美商興乾洋行

啟者本行專辦美國鋼鐵機器鎗砲軍火象皮皮帶鞋皮鉄輘釘花旗餠乾各色美酒伙食罐頭糖果酸果麵粉牛奶之時香油香花露水踏脚輪車傳音電氣以上各物俱係美國上等貨色價錢格外公道凡貴客欲賜顧者請移玉至五馬路立發洋行樓下看樣定貨是實　興乾洋行帳房謹啓

蘇州華利機器磚瓦有限公司

本公司蒙○督憲◎撫憲批准立案開辦在胥門外棗市橋西首專造青紅大小各色磚瓦現已開工興造窰廠夏季一准出貨凡中外○官商定貨者請至閶門內宋仙洲巷本公司總理處面議爲荷

中國通商銀行招股告白

本銀行招股五百萬兩除已收二百五十萬兩又請撥存款一百萬兩已收一百萬兩其章程業已刊登報今自二月初十日起上海本地以一個半月爲限以三個月爲限在招商電報分局掛號三月二十五日截止各口岸各省會在招商總局掛號五月初十日截止惟股分已經盛大臣認招一百萬兩各總董認招一百萬兩今掛號招股僅贖五十萬兩一俟各處電報投股足額雖不到期亦即截止交銀日期聽候總董議定再行登報每股照章先收規銀五十兩如蒙諸公來局掛號每股先收定銀五兩給發收單再換股票特此佈聞　中國通商銀行公啓

新張告白

上海新開老儀和輪船客棧

本棧今開於三洋涇橋北首棋盤街口所有樓房及走馬洋台均係新造內設會客官廳男女到棧各分房位侍奉週到飲食精美輪船到埠均有棧夥前往迎接所有貴客行李等件均能妥爲照料並代完各口關稅及貴客應辦事件如坐庄號尤爲相宜各處口岸均有棧夥前往迎接如蒙光顧請認明本棧招牌庶不致誤　上海老儀和棧謹啓

老恒盛顧繡莊遷移棋盤街中

本號今擇于二月十六日開張專辦蘇滿漢繡平金搠紗織絨蟒袍襯衣補服女蟒霞佩朝裙堂彩圍屏壽幛堂幔檯毯桌帷時樣細繡邊袖旗裝袍褂等貨各色一應俱全

上諭電傳　○昨日本館接到京電傳來　上諭一道敬謹譯登○三月初四日內閣抄奉　上諭嵩崑奏考覈屬員分別舉劾一摺貴州滇臺府知府全懋績絜己愛民器識遠大思州府知府恩

侍臣感泣　○朝鮮大臣趙秉世氏於西歷三月十六號夜正衣冠入奏御榻之前言陛下還幸故宮如邦家重建宜嚴肅宮闈更張國紀俾陛下威靈宣揚中外豈可信任一二奸佞詈通外國方言遂干預大政一年之間由譯官擢至中大夫恩榮褒及三代濫蒙非常之寵遇未聞彼等有圖報之心也若陛下不遭艱阻則忠佞無由而分今於忠佞二途陛下已了然於胸佞者去之忠者任之去而不遠恐其復近任而不專事功不見自陛下親理萬幾九月以來已易各道觀察使郡守二百餘人使庸碌者轉可藏拙幹濟者無可見長處置如奕非用人之道也茲復爲地擇人必使久於其任人民蒙其福國家賴以安祈陛下垂鑒焉言之誠懇感泣左右

商臣辭職　○日本農商務大臣榎本武揚子爵上書辭職廷命此缺暫由外務大臣大隈伯爵兼署云

毀體冶容　○最苦者莫如女子身凡一笑一顰皆欲取悅於男子故不惜殘肢體以爲容者如中國女子之裹足西國女子之束腰此二者人所共知而各國女子修飾趨時有怪怪奇奇之處已筆之於女子冶容一則殊不知女子爲冶容之故致受剝膚之慘瞽目之患毅然爲之不懼者吁甚矣但求悅己不知其害已也如英法女子塗面用龍腦按龍腦一物塗面轉白而無血色然後以胭脂水抹兩腮及眼眶色豔如薔薇含露未乾龍腦能耗腦氣傷目力女子以色之故不顧其害也又用別拉動拉毒藥也注於眼內則銀海生光秋波欲活注多則瞽目女子亦不顧其害也又法國巴黎府某外科爲老婦修容起家家貲巨萬其法在老婦耳際各開一刀將皮切去一條然後將面皮綳緊密線縫之則面上綯紋悉平宛如妙齡女子老婦至此祇有忍痛克奏膚功也

阿片入台　○印度阿片運入台灣始於道光十七八年由英人販賣盛於咸豐年間遂毒痡全島後鳳山嘉義種植鶯粟繼因水土不宜收成失望遂不復種按阿片土運入關稅厘金兩項每百斤納銀一百十兩大土小土一例開徵大土每塊重五十兩用蓬葉包小土每塊十一二兩形如馬蹄云

張欽使隨員銜名單　○京師友人函開欽派頭等出使英國大臣張樵野欽使蔭桓奏調隨使銜名單列次　總理衙門刑部郎中顧肇新　兵部郎中錢紹楨　戶部郎中瑞良　兵部員外郎曾廣銓　禮部主事羅鳳萍　閻丙竹　記名道梁誠　候選道陳善言　陳昭常　總理衙門繙譯官補用直隸州馬廷亮

准添華員　○北京來函云上年總署曾照會駐京俄公使因海參威華民甚多擬設該處中國領事一員公使亦曾稟報該國外部刻聞覆稱該處係有炮台之處例不准各外國設立領事惟睦誼日厚只得照德日章程設商務委員專辦華商交涉事件未悉總署是否照准也

循例關餉　○金臺友人手畢云京城左右兩翼前鋒營八旗護軍營每年由廣儲司支領公費銀一萬兩自光緒建元後廣儲司庫儲支絀公費難籌至十九年冬季經內務府瀝陳內庫歲入有常放欵遞增入不敷出請將十營歲支公費改由戶部給發奉旨依議欽此本年兩翼八旗十營應領公費銀一萬兩由各營咨行戶部請照舊案銀數具領已奉部札知銀庫郎中照數發給矣

信局○九江西門外隸昌磁店○無錫大橋上祥興洋貨店內王淡

上諭電傳 ○昨日本館接到京電傳來 上諭一道敬謹譯登○三月初四日內閣抄奉上諭嵩崑奏考覈屬員分別舉劾一摺貴州鎮遠府知府全懋績潔己愛民器識遠大思州府知府恩

侍臣感泣 ○朝鮮大臣趙秉世氏於西歷三月十六號夜正衣冠入奏御榻之前言陛下還幸故宮如邦家重建宜嚴肅宮闈更張國紀俾陛下威靈宣揚中外豈可信任一二奸佞署通外國方言遂干預大政一年之間由譯官擢至中大夫恩榮褒及三代濫蒙非常之寵遇未聞彼等有圖報之心也若陛下不遭艱阻則忠佞無由而分今於忠佞二途陛下已了然於胸佞者去之忠者任之去而不遠恐其復近任而不專事功不見自陛下親理萬幾九月以來已易各道觀察使郡守二百餘人使庸碌者轉可藏拙幹濟者無可見長處置如奕非用人之道也茲復爲地擇人必使久於其任人民蒙其福國家賴以安祈陛下垂鑒焉言之誠懇感泣左右

商臣辭職 ○日本農商務大臣榎本武揚子爵上書辭職廷命此缺暫由外務大臣大隈伯爵兼署云

毀體冶容 ○最苦者莫如女子身凡一笑一顰皆欲取悅於男子故不惜殘肢體以爲容者如中國女子之裹足西國女子之束腰此二者人所共知而各國女子修飾趨時有怪怪奇奇之處巳筆之於女子冶容一則殊不知女子爲冶容之故致受剝膚之慘瞽目之患毅然爲之不懼者吁甚矣但求悅己不知其害已也如英法女子塗面用龍腦按龍腦一物塗面轉白而無血色然後以胭脂水抹兩腮及眼眶色豔如薔薇含露未乾龍腦能耗腦氣傷目力女子以色之故不顧其害也又用別拉動拉毒藥也注於眼內則銀海生光秋波欲活注多則瞽目女子亦不顧其害也又法國巴黎府某外科爲老婦修容起家家貲巨萬其法在老婦耳際各開一刀將皮切去一條然後將面皮綳緊密線縫之則面上縐紋悉平宛如妙齡女子老婦至此祇有忍痛克奏膚功也

阿片入台 ○印度阿片運入台灣始於道光十七八年由英人販賣盛於咸豐年間遂毒痡全島後鳳山嘉義種植鶯粟繼因水土不宜收成失望遂不復種按阿片土運入關稅厘金兩項每百斤納銀一百十兩大土小土一例開徵大土每塊重五十兩用蓬葉包小土每塊十一二兩形如馬蹄云

張欽使隨員銜名單 ○京師友人函開欽派頭等出使英國大臣張樵野欽使蔭桓奏調隨使銜名單列次 總理衙門刑部郎中顧肇新 戶部郎中錢紹楨 戶部郎中瑞良 兵部員外郎曾廣銓 禮部主事羅鳳萍 閻丙竹 記名道梁誠 候選道陳善言 陳昭常 總理衙門繙譯官補用直隸州馬廷亮

准添華員 ○北京來函云上年總署曾照會駐京俄公使因海參威華民甚多擬設該處中國領事一員公使亦曾稟報該國外部刻聞覆稱該處係有炮台之處例不准各外國設立領事惟睦誼日厚只得照德日章程設商務委員專辦華商交涉事件未悉總署是否照准也

循例關餉 ○金臺友人手畢云京城左右兩翼前鋒營八旗護軍營每年由廣儲司支領公費銀一萬兩自光緒建元後廣儲司庫儲支絀公費難籌至十九年冬季經內務府瀝陳內庫歲入有常放欵遞增入不敷出請將十營歲支公費改由戶部給發奉旨依議欽此本年兩翼八旗十營應領公費銀一萬兩由各營咨行戶部請照舊案銀數具領已奉部札知銀庫郎中照數發給矣

請添一綫 ○京畿郵書云俄國道勝銀行董事璞科第現在代辦東省鐵路前日具呈總署請添挂電綫一條專傳辦理鐵道之電呈內大意謂新訂鐵路合同開工日期定於今夏刻下洋匠工師將次入境辦理勘路購地抬工運料一切宜擇適中之地駐紮大約在齊齊哈爾近處立局而斟酌事宜皆須稟承彼得堡總局擬就齊城至海蘭泡中國原有電路杆上添挂一綫并於黑龍江中俄水綫內亦添一綫專電辦鐵路要事不收各路商電亦不干涉他事請總署早爲覆准以便於開工之先一律添挂妥當不誤要工等語但不知總署准照否也

差役通賊 ○姑蘇訪事人遞來尺素云初一日有某署差役名阿東者遇妙手空空兒某甲於途向之索陋規若干而甲堅不肯與遂致攘臂直前兩相扭結時適總捕府劉司馬鳴騶過此停輿詢問甲指阿東爲拆梢阿東稟稱甲係積年老竊故思拘回盤詰近案詎料該竊不服查問反將小的肆毆求大老爺明鑒司馬以兩造各有不是飭差一併帶回移送吳縣請辦經賴大令審得甲爲積竊無疑細加訊究甲供稱向與住居吳殿直巷之何某聯爲同黨所有贜物亦多寄頓其家大令立即飭差拘何到案不料何早已知風逃遁遂將何之兄帶回提訊據供弟所作之事毫不知情大令飭暫行管押聽候覆審不料差役疎於防範又被逃匿無踪聞何某向爲修仙巷陸姓家僕人客臘陸氏失竊一案曾紀本報至今迄未破獲或謂卽係何與甲通同爲此未知果否按蘇地竊賊之多幾罄南山之竹書不勝書而破案者卒鮮苟非有窩贜之家斷不至猖獗若此乃既獲案焉而又不嚴加覊絏被其兎脫差役之疎忽如是不知其將何以回復大令乎然使不遇劉司馬於途吾恐該差既得陋規又將縱賊遠颺任爲民害矣嗚呼噫嘻

吳中會景 ○吳門郵筒云今歲清明佳節適逢上巳之辰又當宿雨初晴百花葩放輕寒薄暖燕語鶯啼吳中例於是日出賽神會首府及三縣均詣虎邱厲壇致祭無祀孤魂會中以府城隍及財帛司春申君等儀仗最爲齊整出色但見七里山塘游人如織六街士女雜沓如雲耶駕青驄妾乘油壁大有馬龍車水景象迨夫夕陽西下畫舫輕搖燈火通明管弦嘈雜誦昔人木蘭之楫沙棠舟玉簫金管坐兩頭之句覺樂事賞心風光美滿此時此景彷彿似之及誦陌上花開緩緩歸時已珠箔燈飄魚更數躍矣噫蘭亭修禊風雅誰傳曲水流觴才人不再執筆人揮毫紀此不禁神往於欒臺鹿苑間矣

馳馬斷足 ○金閶訪事來書云蘇城有招大者本係不安本分之流初一日偕其友姚某高騎駿馬在路疾馳從養育巷出鎮撫司前過谷樹橋正在揚鞭得意顧盼自雄之時馬忽四蹄高躍將招大掀翻於地一足猶套住於踏鐙上急切不能脫出而馬仍向前狂奔不止約行數百步經旁人極力將馬扣住撫視招大已面色如紙足踝骨已斷矣痛極聲嘶號呼不止嗣由親友將其舁至閔姓傷科處求治據醫生云此傷須用貴重之藥非番佛五十尊不能救生死於呼吸也然此身已成殘廢矣噫馳馬通衢本干例禁苟非傷己便卽傷人凡好作春郊之馳騁者其以招大爲前車之鑒

之江宦轍 ○武林友人貽信云候補通判鄭別駕廷驤奉委管解京餉赴都現已釘鞘發封寄存外庫擇日起程北上 候補同知莊子吟司馬淦奉釐局總辦黃子裔觀察委赴嚴東關威坪等卡公幹 縣丞錢汝昌翁光奎均奉臬憲委赴分巡保甲差 紹屬委員候補府經歷劉雲卿參軍奉委押解嵊縣秋審人犯到省于二月三十日解到將犯暫寄縣獄收禁 浙江撫標營候補都司胡都戎惟貴奉廖中丞札調委管帶楚軍左營茲由防次交卸來省于廿九日晉院謝委 辦理江厦厘局主簿鄭二尹賢銘以比較盈收經牙厘局憲飭知留辦半年二尹奉札後卽專丁來省詣撫藩二轅稟謝 溫州鎮劉吉園軍門於十九日晉省卽上院拜會撫憲因有要公面商也旋於廿三日辭行回甌 候補府向晃卿太守人冠奉牙厘局憲委總辦湖墅厘局並奉藩憲札委會辦防軍支應局差 知州周芾棠刺史承炯平湖知縣何大令金魁石門巡檢史二尹濟譜 均奉厘捐局總辦委厘局差 知縣鍾大令上珍奉牙厘局憲飭知前辦威坪厘局第三年盈收二成詳准酌委厘差一次 辦理石門厘局畢大令奎現奉藩憲札委調辦防軍報銷兼會辦收支並鄂直賑捐核獎差大令奉札後已將釐局事務交卸晉省稟見 候補參將陳參戎桂林奉撫憲委帶楚軍寅字新後旂參戎奉到憲檄卽詣轅稟謝並稟辭接差 候補府潘太守祖頤奉藩司委防軍局提調差 縣丞劉二尹序湖墅司吳府照磨萬均奉厘捐局委辦龍口茶捐 巡檢王二尹守庸奉藩司委署桐廬典史缺業已詣轅稟謝 巡檢向二尹致宣奉防軍局委赴滬運鉛 守備沈守戎平和奉撫憲札委管帶護軍正旂

大閱先聲 ○綠揚城郭間來信云運憲改於上月廿八日詣大校場閱視鹽揚二營合操並閱駐防營洋陣各情已紀前報茲悉是日清晨八點鐘時都轉命駕出城適逢雨後道路泥濘隨行者咸有行不得也哥哥之歎俄而雨勢滂沱部下健兒整隊迎接者身上下淋漓盡致不異落湯之雞都轉既至校場升座中軍官勉强傳令開操無如一片平陽早變爲凸凹之區雖旌旗招展笳鼓頻催而荼火軍容至此咸七零八落都轉見天實爲之無可如何遂飭各軍收隊回營旋卽拖泥帶水呵殿入城而去一時見者謂古

白門大閱 ○金陵來信云蘇撫趙展如中丞已於二月三十日蒞省即於三月初一日天甫黎明時駕蒞校場演武廳先閱新兵五營幷親軍衛字營陣式次閱督標各將領弁兵步箭及洋槍隊洋靶灰靶馬步各技校場之上塵土蔽天儼臨大敵耳中但聞鎗聲隆隆號聲嗚嗚至馬鈴馬蹄聲語言嘈雜聲聲相雜眞令人耳震目眩而旁觀者則萬頭攢動擁擠異常時交未刻大閱已畢中丞即命駕出太平門查看富貴山砲臺後入城晉謁督憲劉峴帥歡談良久始返漢西門外舟次是夜二鼓即啓輪駛往下關以便初二日就江口校閱水師云

示禁謠言 ○甬江魚簡云鎮海南鄉慈嶴地方向有英國教堂一所民教相安並無異議乃邇日該處莠民喜事生風任意毁謗一倡百和愚夫婦多有受其惑者勢甚洶洶頗有羣起而攻之意傳教女士華以利沙伯恐釀巨禍爰先事預防特於日前面懇領事佩福來氏咨照道憲王心齋觀察請爲保護觀察當即札飭該邑尊畢大令出示曉諭嚴禁謠言想從此不逞之徒當再不敢肆其簧鼓矣

老劍侮聖 ○顯抉隱私一則已登前日報章內以老劍之矛攻老劍之盾曲直是非昭然若揭方謂老劍讀之可以恍然自失如寒蟬之噤聲矣乃昨閱某報又復嘵嘵置辨上題其名曰書某報館三登總辦得人後下則曰劍華子來白未完其所未言者必有別具肺腸想入非非之話柄本館且拭目俟之今先將其已言者爲之繩愆糾謬以作當頭棒喝如彼所云將本報卷而于圂圊上閱之幷欲以之拭穢嘻眞可謂非聖無法罪在不赦者矣蓋報上一切新聞雖本館所紀而新聞帋之字則聖人所造也彼以惡本館直筆之故竟欲將字紙拭穢是遷怒聖人也讀孔孟之書遵大淸之教者果如是乎曾憶曩者以夫巳氏名姓博訪于人人咸以異類目之始尙疑而未信今則實而有徵至於館主生駒悅君與彼素未接談狻兎之窟豈屑往過萬園貲本虧耗甚巨之說從何而來況本館直追南史筆秉董狐不畏權强惟知紀實故正人君子莫不以斧鉞之權寄於本館三代直道賴茲微言均皆嘆賞不置而報紙亦於是乎不脛而走風行遐邇然則比本報於糞土東本報於高閣者惟勢惡之嬖人土豪之走狗耳於本館何損毫末哉所最不能爲老劍解者既欲將鄭陶齋劣跡洗刷乾盡期邀鄭逾格之憐愛得使館地之蟬聯則正宜善於措辭巧爲開脫乃於鄭之拘禁香港則代認而不辭鄭之屢次逃妾則代認而不辭至鄭爲洋行細崽則不僅代爲直認幷將洋東之名號明白指出較之本報所書更爲詳細豈彼有蓄怨於鄭而故借情辭閃爍之言俾本報發明鄭之劣跡得以愈轉愈緊耶抑彼果有代鄭幹蠱之心而胸如茅塞筆如桀伯非但不爲鄭稍蓋愆尤而並欲將商局背公之人與鄭自相水火情形和盤托出凡本館不及知之處竟不憚煩言逐層提醒供本報新聞之作料況老劍久居商局凡局中之弊了然於心係實有見地而云然非局外道聽塗說可比也豈老劍不滿於局中上下人等耶又聞老劍之才之文只能博鄭一人之賞鑒而諸總辦不顧也豈挾此嫌而授本館以口實耶要之小人心術叵測非君子所可逆料本館且俟其全稿刊出後尙有振聵發聾之作以警其餘也

車夫滋事餘談 ○前日午前車夫毆打之後沿洋涇橋一帶外國兵把守防備車夫入境徹夜不息是夕英總領事蒞總會議事不知所議如何外人不得而知至夜十點鐘有德國兵一隊駐於洋涇橋車夫等又至隔橋對之喧噪桀石投之兵隊越界追逐則車夫走散餘一二人則避入小舍旋又被逐出徘徊城外云譯西報

示諭車夫 ○昨晨大令發出六言告示及會銜告示分貼通衢今特抄錄於後 照得小車加捐 有關爾等生計 業已稟明道憲 會商領事計議 務各靜候示遵 切勿聚衆滋事 爾等各有身家 毋得以身嘗試 倘有匪徒煽惑 查出定干咎戾 ○爲出示曉諭事照得本縣據小車夫周視三等連名稟稱身等在租界推車度日按月每車繳車捐錢四百文情形已極困苦現在工部局又議加捐二百文萬難措繳生計已絕命若倒懸稟乞援救等情據此查租界小車依此爲生者人數衆多終朝辛苦所獲微貲僅敷餬口原捐爲數已鉅若再加捐該車夫等實力有未逮據稟前情業經會銜稟請道憲照會租界領袖總領事轉飭工部局暫停加捐爾等須知外國官董亦皆仁慈爲懷曾設善堂醫院到處濟人可見愛䘏窮民不分中外爾等在滬謀生諒有見聞至爾等窮苦情狀無力加捐既經道憲照會總領事官爾等應靜候官憲示諭不得聽人聳恿恃衆生事致干究辦合亟剴切曉諭毋違特示

縣訊車夫肇事情形 ○本埠英租界工部局因加小車一節經各車夫聚衆肇事及投縣喊控並呈印捕頭上之紅布一方單刀一柄當由黃大令諭令補詞一面片請英讞員屠興之別駕至縣議商各情已詳昨報茲悉車夫周視三等爲首之九人舁受傷人三名在縣候示黃大令與屠別駕會商後即飭差傳齊人證升座提訊先據廿五保三圖地保曹福卿投案候示大令問車夫與西人肇釁爾可知曉曹供小的當場並未目覩後始訪知該車夫等在外洋涇橋北英總會門口攔阻車輛與捕爭毆車夫受傷者三人倘有多人被捕拘押並聞長利洋行西人亦受損傷求請明鑒大令即傳周視三李大祥張賢如王伏林王新寶張文耀張王扣包再卿沈金鰲等九人至案大令謂周曰現在本縣查得此事由爾爲首究竟因何肇事須從實供明周視三等同供小的等皆通州人開設車行有小車數百輛並無捐照賃與各車夫在租界外營生因工部局驀加捐欵致各車夫難以謀生霸住界外各車不准貿易故與彼等幇同到縣求恩至今日滋事乃租界各車夫所爲實出不知大令曰爾等擅敢聚衆與捕對敵但彼等皆有軍械萬一傷斃難以伸雪若西人受傷而死事必轇轕爾等斷難置身事外張賢如又供小的之弟張順元並李春四兩人爲巡捕所傷現被拘押捕房後送醫院醫治不知性命若何大令曰現在爾等須傳諭衆車夫不准聚衆亦不得擅入租界如違嚴辦一面聽候本縣稟請道憲照會領事妥商候示周等遵諭而退大令命提受傷之周高羣黃渭章張陽扣三人至案並據差役將印捕紮頭之紅布單刀呈案黃張三人仝供小的等皆推車爲活工部局向章每車一輛每月捐錢四百文已覺力不能支詎至西歷四月一號每車又欲加[illegible]以此投案求恩至昨日忽聞工部局加捐一節可以豁免故于今晨至局捐請執照不料局中仍欲加捐爭論其時有二人被毆[illegible]致衆人不服欲投案下伸理詎行至總會門首忽見小車一輛裝載猪油衆人以其違章將其扣住詎忽有馬巡捕到來持刀砍衆人不服大譁而該捕與衆抵禦手中之刀忽然墮下當即拾得另有一捕頭上之紅布亦被衆人取下小的等因奔跑不及被捕用刀刺傷頭額求察大令得供飭仵檢驗良久喝報驗得周黃張三人頭額受傷屬實大令親視無悞立飭原差將三人送仁濟醫院醫治大令遂退堂後即命駕至道轅將紅布單刀面呈劉康侯觀察並將訊供情形稟明觀察遂與大令至領事處拜[illegible]會商良久直至三鼓時始返大令即諭原差立傳各鋪地甲到縣諭令派夥至各吊橋守候不准車夫越入租界一面札飭各巡防局派勇彈壓云

鄂撫入都 ○湖北巡撫譚敬甫中丞於昨晨由行臺起節乘新濟輪船北上法讞員鄭大令特飭會[illegible]局[illegible]勇[illegible]在碼頭彈壓本埠道營廳廨縣以及印委各員均在江干恭送如儀

衆怒難犯 ○英公廨前面之小菜場拆毁重建刻正遍搭陰架雇工墊土逐日派有西人在[illegible]督工頗爲[illegible]厲昨晨十一點逾十八分時有小工某甲在木架上工作偶然停手爲某西人所見立即拖下舉棍亂擊霎時頭破血流痛極而號各[illegible]工及旁觀者咸抱不平欲與爲難該西人見衆怒難犯飛奔至新巡捕房衆始各散想受傷者須送醫院醫治矣

寄售李傅相小照

茲有東瀛續到議和大臣李中堂鴻章馬關受傷後小照若干枚仍託本館寄售定價每張一角八折不扣惟張數不多遲則售完不及購也 本館告白

仁昌祥綢緞洋貨號

在上洋英大馬路中市五雲日昇樓東首轉角洋房便是

本號在英大馬路泥城橋東首坐北朝南洋房門面新衙門隔壁自運泰西花素絲絨水浪花紬厚簾法絨閃光牛奶珠邊元白水晶邊蝶各花香水香皂新式絲巾白巾長員水占絲紗線襪異樣花邊女衫女褲各色士帶緞帶鈕扣時式金銀線邊花色洋貨紬緞布疋均皆全備凡蒙士商賜顧其價格外克己此佈 Z

震泰昌綢緞洋貨莊

本號專辦外洋純絲時花綢緞雅色織花絲絨潤狹鐵線絲紗花素縐紗法絨泰西官紗素色羽綢各種新花洋紗布疋閃光茉莉珠邊玳瑁鬚邊各樣水鑽五采珠邊新式梅花長圓水鑽各色䙝珠光鏡百花香水香皂顏色花邊絲汗衫提花絲巾上等線襪漏空洋花窗簾織花棉紗欄杆大小嵌鑽玻花屏風鏡等新式洋貨均皆全備凡紳商光顧價值格外克己此佈 Z1084

上洋新開晉泰豐號洋貨抄莊

本莊自運德而哈喇貴企大呢公司羽毛新花嗶嘰西洋法絨羽綢羽緞各色羃本時花漳絨各種絲布新樣花標各色啑布八音洋琴異樣鐘表玻璃燈鏡時色花邊上等顏料雙光洋珠時樣絨毯化素鈕扣各種香水香皂一應俱全名目甚繁不及細載零躉批發公道倘蒙仕商賜顧請認明上洋法大馬路中市坐北朝南門面便是 Z

清香白玉粉

此粉極細而滑其清香經久不散佳人搽之更助嬌艷有斑點者立能除去水乳交融常搽不老立見顏色鮮麗撲鼻馨香馳名各省已久眞婦女中必需之妙品也本堂精製藥粉保婦女之面嬌艷不生斑點每瓶售洋二角凡仕商賜顧者請認本號圖記爲是遠埠信購原班回件信力自給庶不致悞 上海三馬路西天主堂對門會香里問心堂藥局主人識 Z

王升記官輪船局

本局輪船專走上海平湖沈蕩硤石等處每逢單日上午自硤經平往申上海開船單日十二點鐘開平至硤風雨無阻行駛迅速船夥侍應格外周到定價克己如蒙光顧請至本局買票登舟此佈◉上海局設鐵馬路橋南堍◉硤石局設橫港橋堍◉沈蕩局設鼎昇當前◉平湖局設呂公橋東堍 Z1054

上海四馬路東首華英大藥房批發
創製戒煙一粒金丹其價比衆公道

本藥房搜隱索奇得天成妙藥法參化學創製此丹專功解煙斷癮其丸小其效大不論體强弱癮深淺解無疾難服之靈驗者煙積烟毒蕩滌淨盡永不思吸食服法另詳仿單凡蒙批賣價比大衆格外便宜如有貧窮交迫無力而解者特送店號圖記字餘每位送給一包以廣招徠顧其登[illegible]每大瓶一百文小瓶五十文 毋33七

春源林記棧仕宦行臺

本棧開設英界三茅閣橋北首西棋盤街中市開張新造石庫門內走馬洋臺廳屋高大房間清潔在棧諸友均皆謹慎茶房則侍應週到男客女眷各分房位茶飯皆備並代貴客報關納稅並寫輪船客票格外克己仕商賜顧請移玉本棧可也 沐記主人特白 Z

上海業富有限公司招股啟

啓者上海地方華洋雜處租界內熱鬧異常因之田產之價大增即附近租界者產業亦不易購說者謂上海地勢日後必爲天下第一繁盛之區是以上海西人於前數年糾股設立業廣公司購置田屋先購虹口某產爲根本每股伍拾兩今已漲至九十兩本號現擬設一華人公司取名曰業富擬集資本拾萬兩分爲二千股每股五十兩擬先購楊樹浦織布局西隔壁出灘靠馬路地五十畝及鐵路操槍壘北首第二條橋西堍靠鐵路地九畝爲根本其五十畝靠浦約一百丈長可傍大輪船三四

……爾等窮苦情狀無力加捐既經道憲照會總領事官爾等應靜候官憲示諭不得聽人聳慂恃衆生事致干究辦合亟剴切曉諭毋違特示

縣訊車夫肇事情形

○本埠英租界工部局因加小車一節經各車夫聚衆肇事及投縣喊控並呈印捕頭上之紅布一方單刀一柄當由黃大令諭令補詞一面片請英讞員屠興之別駕至縣議商各情已詳昨報茲悉車廣主周祝三等爲首之九人暨受傷人三名在縣候示黃大令與屠別駕會商後即飭差傳齊人證升座提訊先據廿五保三圖地保曹福卿投案候示大令問車夫與西人肇釁爾可知曉曹供小的當場並未目覩後始訪知該車夫等在外洋涇橋北英總會門口攔阻車輛與捕爭毆車夫受傷者三人尚有多人被捕拘押並聞長利洋行西人亦受損傷求請明鑒大令即傳周祝三李大祥張賢如王伏林王新寶張文耀張王扣包再卿沈金鰲等九人至案大令謂周曰現在本縣查得此事由爾爲首究竟因何肇事須從實供明周祝三等同供小的等皆通州人開設車行有小車數百輛並無捐照賃與各車夫在租界外營生因工部局驀加捐欵致各車夫難以謀生霸住界外各車不准貿易故與彼等幇同到縣求恩至今日滋事乃租界各車夫所爲實出不知大令曰爾等擅敢聚衆與捕對敵但彼等皆有軍械萬一傷斃難以伸雪若西人受傷而死事必轇轕爾等斷難置身事外張賢如又供小的之弟張順元並李春四兩人爲巡捕所傷現被拘押捕房後送醫院醫治不知性命若何大令曰現在爾等須傳諭衆車夫不准聚衆亦不得擅入租界如違嚴辦一面聽候本縣稟請道憲照會領事妥商候示周等遵諭而退大令命提受傷之周高肇黃渭章張陽扣三人至案並據差役將印捕紮頭之紅布單刀呈堂黃張三人仝供小的等皆推車爲活工部局向章每車一輛每月捐錢四百文已覺力不能支詎至西歷四月一號每車又欲加[illegible]此投案求恩至昨日忽聞工部局加捐一節可以豁免故于今晨至局捐請執照不料局中仍欲加捐爭論其時有二人被毆以致衆人不服欲投案下伸理詎行至總會門首忽見小車一輛裝載猪油衆人以其違章將其扣住詎忽有馬巡捕到來持刀砍衆人不服大譁而該捕與衆抵禦手中之刀忽然墮下當即拾得另有一捕頭上之紅布亦被衆人取下小的等因奔跑不及被捕用刀刺傷頭額求察大令得供飭仵檢驗良久喝報驗得周黃張三人頭額受傷屬實大令親視無悞立飭原差將三人送仁濟醫院醫治大令遂退堂後即命駕至道轅將紅布單刀面呈劉康侯觀察並將訊供情形稟明觀察遂與大令至領事處拜會商良久直至三鼓時始返大令即諭原差立傳各鋪地甲到縣諭令派夥至各吊橋守候不准車夫越入租界一面札飭各巡防局派勇彈壓云

鄂撫入都

○湖北巡撫譚敬甫中丞於昨晨由行臺起節乘新濟輪船北上法讞員鄭大令特飭會捕局[illegible]勇[illegible]在碼頭彈壓本埠道營廳廨縣以及印委各員均在江干恭送如儀

衆怒難犯

○英公廨前面之小菜場拆毀重建刻正遍搭陰架雇工墊土逐日派有西人[illegible]督工頗爲[illegible]厲昨晨十一點逾十八分時有小工某甲在木架上工作偶然停手爲某西人所見立即拖下舉棍亂擊霎時頭[illegible]血流痛極而號[illegible]及旁觀者咸抱不平欲與爲難該西人見衆怒難犯飛奔至新巡捕房衆始各散想受傷者須送醫院醫治矣

寄售李傅相小照

茲有東瀛續到議和大臣李中堂鴻章馬關受傷後小照若干枚仍託本館寄售定價每張一角不折不扣惟張數不多遲則售完不及購也 本館告白

仁昌祥綢緞洋貨號

在上洋英大馬路中市五雲日昇樓東首轉角洋房便是

本號在英大馬路抛球場東首坐北朝南洋房門面新街門隔壁自運泰西花素絲絨水浪花紬厚簾法絨閃光牛奶珠邊元白水晶邊蝶各花香水香皂新式絲巾白巾長員水占絲紗線襪異樣花邊女衫女褲各色絲帶緞帶鈕扣時式金銀線邊花色洋貨紬緞布疋均皆全備凡蒙士商賜顧其價格外克己此佈 2

震泰昌綢緞洋貨莊

本號專辦外洋純絲時花綢緞雅色織花絲絨潤狹鐵線絲紗花素綢紗法絨泰西官紗素色羽綢各種新花洋紗布疋閃光茉莉珠邊玳瑁鬚邊各樣水鑽五采珠邊新式梅花長圓水鑽各色磐珠光鏡百花香水香皂顏色花邊絲汗衫提花絲巾上等線襪漏空洋花窗簾織花棉紗欄杆大小嵌鑽玻花屏風鏡等新式洋貨均皆全備凡紳商光顧價值格外克己此佈 2 1084

上洋新開 晉泰豐號洋貨抄莊

今莊自運鐘而哈喇貴企大呢公司羽毛新花嗶嘰西洋法絨羽綢羽緞各色摹本時花漳絨各種綵布新樣花標各色嗶布八音洋琴異樣錦表玻璃燈鏡時色花邊上等顏料雙光洋珠時樣絨毯化素鈕扣各種香水香皂一應俱全名目甚繁不及細載零躉批發公道倘蒙仕商賜顧請認明上洋法大馬路中市坐北朝南門面便是 2

清香白玉粉

此粉極細而滑其清香經久不散佳人鑒之更助嬌艷有斑點者立能除去水乳交融常搽不老立見顏色鮮麗撲鼻馨香馳名各省已久凡婦女中必需之妙品也本堂精製藥粉保婦女之面嬌艷不生斑點每瓶價洋二角凡仕商賜顧者請認本號圖記爲是遠埠信購原班回件信力自給庶不致悞 上海三馬路西天主堂對門會香里問心堂藥局主人識 2

王升記官輪船局

本局輪船專走上海平湖沈蕩硤石等處每逢單日上午自硤經平往申上海每逢雙日十二點鐘開平至硤風雨無阻行駛迅速船夥侍應格外周到定價克己如蒙光顧請至本局買票登舟此佈◎上海局設鐵馬路橋南堍◎硤石局設橫港橋堍◎沈蕩局設鼎昇當對◎平湖局設呂公橋東堍 2 1054

上海四馬路東首華英大藥房批發 創製戒煙一粒金丹其價比衆公道

本藥房搜羅索奇得天成妙藥法參化學創製此丹專功解煙斷癮其丸小其効大不論體強弱癮深淺解無疾難服之虛腫煙積烟毒蕩滌淨盡永不思吸食服法另詳仿單凡蒙批賣價比大衆格外便宜如有貧窮交迫無力而解者特憑店號圖書字號每位送給一包以廣招徠願共登仁壽每大瓶一百文小瓶五十文 毋33仁

春源林記棧仕宦行臺

本棧開設英界三茅閣橋北首西棋盤街中市開張新造石庫門內走馬洋臺廳屋高大房間清潔在棧諸友均皆謹慎茶房則侍應週到男客女眷各分房位茶飯皆備並代貴客報關納稅並寫輪船客票格外克己仕商賜顧請移玉本棧可也 沐記主人特白 2

上海業富有限公司招股啟

啓者上海地方華洋雜處租界內熱鬧異常因之田產之價大增即附近租界者產業亦不易購說者謂上海地勢日後必爲天下第一繁盛之區是以上海西人於前數年糾股設立業廣公司購置田屋先購虹口某產爲根本每股伍拾兩今已漲至九十兩本號現擬設一華人公司取名曰業富擬集資本拾萬兩分爲二千股每股五十兩擬先購楊樹浦織布局西隔壁出灘靠馬路地五十畝及鐵路操槍壘北首第二條橋西堍靠鐵路地九畝爲根本其五十畝靠浦約一百丈長可傍大輪船三四艘已與業主訂定每畝一千三百兩其九畝已與業主訂明共計英洋一萬元均大爲便宜此兩處不日即爲鐵路火車上落之所大有生色餘欵作爲起造馬頭棧房及店舖房屋之用凡欲登股者祈於三月三十日以前移玉至本號閱看章程交銀換取股單可也 上海英界垃圾橋南首北京路口經理入潤記號啟 2 1166

上洋新開珍和南貨字號

本號開張老閘大橋北堍大街發兌閩廣洋糖南北雜貨山珍官燕兩洋海味浙甯茶食金華南腿常山白蓮蒲水桂員龍虱喜餅八仙對桃乾濕蜜餞魚鮝醃臘一應俱全凡蒙賜顧概從克己特此佈告 2 1190

新開英商保泰機器磚廠

本廠敦請英國著名監督工師倡出心裁向英國定製頭等鋼料雙層門新式造磚機器一副配用十四匹馬力吞爐子全副由配克林者裝載到申此種機器每日可造各式磚坯十數萬方燒成之後堅光耐久價值較廉迥非中國各磚所能及無論建造華洋房屋均屬相宜是以又在引翔港北唐家宅沿走馬塘地方選購合用之泥地數十畝招雇中國工匠起造窰屋安置機爐准於本月可以開機造磚 貴官紳商需用各式青磚紅磚花磚者或定燒或定買者請 惠臨後馬路仁記行面議因本廠批發須覓地借設是處一俟擇屋而遷也特此告白俾衆咸知 2 1053

廣東宏仁堂新奇點心 燕窩香餅

本堂秘製開胃健脾補身益壽燕窩餅此餅用官燕爲君佐以潤肺化痰補中益氣開胃消食珍貴之品加入白蜜用文火製成品式新奇甘脆可愛藥性和平久不變味專治陰陽不足飲食停積內熱口渴脾弱瀉痢小兒瘦弱疳積等症常食一月即身體肥壯百病不生凡士子入塲及舟車遠行不便之處帶之能充飢益智健步多力且餅內重用燕窩味甘氣香故無論男女老少皆喜常食較洋餅功勝十倍價既廉而物又美因此消塲愈廣本堂豈屑於此籍利特欲與諸君共賞此佳品耳套以圓瓶套以錦匣近來假冒極多認明餅上宏仁某餅圖印爲要每盒二角官禮相宜舖分上海三馬路慶安里西

美商滙利河輪公司逐日往來蘇滬

本公司置辦小火輪船並洋式拖船定造大餐間官艙客艙等位均極寬敞茶房伺值周到水脚格外克己以便中西仕商往來並裝運貨物本公司亦可代報關稅附拖船隻價均公道今於二月初六日開輪每日下午四點鐘准行風雨無阻申公司設大橋西首蘇公司盤門吳門橋北堍請 貴客惠臨特此告佈 毌

戴生昌蘇杭各路官輪船局

本局輪船行駛蘇杭嘉湖等處歷有年矣輪船之堅快寬暢久已在人耳目故不復贅○茲定每日由申往嘉興嘉善石門杭州○○杭亦每日開往上海○○逐日往來上海蘇州○○每逢雙日由申開往平望南潯湖州○由湖再開往菱湖杭州○○每逢初一初四初七初十十二十六十九念二念五念八等日由杭開蘇○由蘇開杭○○如蒙雇搭務祈到本局寫票庶不致悞至裝運貨物其價亦廉報關等事亦可代辦○○申總局設在鐵大橋西首源安南里口杭局設湖墅新碼頭城內太平坊花園弄嘉興局設鹽平橋蘇局○○南潯局設河口湖局設館驛河頭南潯局設西柵菱湖局設大西柵其餘嘉善石門王江涇平望各局設十字號 戴生昌啟 毌302

新開三元茂記棧

本棧開設上洋三馬路一多九如里內石庫門內高大樓房整齊會客大廳房間格外寬雅飲食倍加精美早晚稀飯侍使茶水靈便專住各省庄客棧內另設公和興號專代貴客買賣各貨如有貨物來申出售目一時不合可以質欵先用本棧不用夥人接客貴客光顧請認明本棧招牌庶不致悞近有射利之徒假冒小棧名色沿途接客請勿見信以免魚目混珠此白 本棧謹啓 2

上洋新開同豐號絲布洋貨抄莊

本號開張英大馬路虹廟西首朝南門面自運外洋頂上名綢異色絲布各式閃緞綢布定辦時欵彩素絨布兼售純絲堆繡花素手帕五彩奇錦顧繡被面東西各種洋貨一應全備定價劃一批發公克無欺 承蒙賜顧原班回件恐未週知特此佈聞 寄甕 2 1119

儒家隱谷子論相一角

隱谷子先生皖北風雅士也博學多才兼儒而外專丁風鑑久爲當道所推重余於甲午歲邂逅於滬之華泰與張家衙中見其有儒雅之風無江湖之氣余偕友往問之獨斷余今冬必有財丁並美之舉在當時一笑置之嗣詎此即操相人術之口頭禪耳詎是年冬內人果舉一子歲底又得財彩數百金況斷余已往之事均皆奇驗如神先生所至燕晉諸省無不名重公卿余因請教數次屢試屢驗感佩殊深爲特登諸日報以告海上○紳商及當道○諸一張勿加分文兼祭者盡往試之館設寶善街泰和館東首街內長豐棧富貴格高相金一例相談終身另送相批明公等欲趨吉避凶命運合婚者遞筆自係外減收紙收二角 羊城鄭振邦仝子文鶚拜啓 2 1032

新出石印九數通考續集

金山屈省之先生所輯九數通考續集向無傳本今覓得原稿此書爲孟於算學者誠爲最要之書付石印以公同好是編分類輯錄補前編自未備之周髀迄今採取二十餘章數百餘問原原本本滿志嚮人之術者允宜家置一編訂四大本價洋一元寄上海棋盤街文宜書局售

人和河輪總局逐日往來蘇滬

本局自置堅快小輪新造洋式拖船艙位寬暢茶飯清潔伺應週到水脚格外克己門前新造洋式碼頭一座及便切廂擺渡以便中西紳商往來並裝運貨物本局勇可代報關稅附拖船隻價均公道今於三月初一日開輪每日下午四點鐘准行風雨無阻凡仕宦紳商賜顧者請到本局買票格外克己申局設盆湯街新北門外首河浜第一碼頭蘇局南濠中市阊門分局閶門外第一家 2

車夫滋事續誌　○小車夫滋事情形詳記昨報茲又探得前晚本埠西商之團練兵依然身穿戎服在租界中各馬路往來馳驟通宵達旦迄未少休昨晨英捕房派出英印各捕手持洋鎗腰佩利刃沿浦灘一帶仍有兵輪水手在彼駐紮而英法交界之各洋涇橋以及西新橋三茅橋帶鈎橋等處仍有團練兵在彼蓋恐各車夫仍由法界攔入故也至十點鐘時美國衛繙譯官偕幇辦總巡末士好蒞英公廨與屠別駕升堂會訊先由美包探竇如海將蘇州河畔鬧事車夫張阿福張阿二張福根張阿三蕭路來任阿三張毛子等七人解案稱昨晨有唐姓自置小車夥運貨被若輩數百人攔住擊毀當由四百七十三號華捕吹叫齊集及捕奮力兜拿祗獲到張等七人送請訊究並據包探秦少卿禀昨有小車夫數百人攔住鄉間來申之小車行兇打毀由捕拘獲朱茂財一名解案請示又據華捕禀稱小車夫潘金生李阿二等糾黨數百人向小的尋釁肆毆幸經他捕到來帮同獲住二人請辦別駕當向研詰據供原籍江北因貧苦來滬藉推車餬口今因工部局加捐小的等無力繳付非有意滋事惟求恩典屠別駕商之衛繙譯官以該車夫等聚衆滋鬧殊屬不合姑念貧苦堪憐判交捕房暫行帶回候核并聞法總巡克君擬向俄國兵輪商借西兵保護捕房兼衛商民說者謂小車夫爲貧苦之徒情殊可憫如工部局以易損馬路而必欲加捐則滬上馬車不下千數百輛豈獨不能損路耶在華人乘坐馬車者多係遊玩靜安寺一帶挾妓者尤多餘則富商顯宦固不惜加此區區捐數即馬車行生意獲利甚豐略增區區捐數仍係有利可圖馬車行亦不是捐廉賠補還是出自坐客客未必因增價而阻遊興也何計不出此定欲與貧苦食力之人爭此區區微末之數豈不謬歟況四馬路街道窄小馬車肇事常有所聞馳驟又最易壞路理應加捐如馬車加捐仍不敷修路之用則包車亦可捐之況冒充包車者更可捐之吾思中西官必有良法以處此定不使貧苦食力之流輟業作餓殍之鬼也拭目俟之矣

會訊美商控案　○美商茂生洋行投該管領事署控向韓子廉定購棉花付過洋銀五百元延不交貨匿跡奉賢縣境請爲移提訊追等情由美總領事准詞照會屠別駕即備文往提於昨午會訊茂生西人偕買辦投案伸訴前情韓一味含混別駕以其刁狡商之衛繙譯官判令押候繳還定洋再行核斷○又有美國商人活治控何瑞心保荐學徒何偉相尚未滿期潛行逃去請爲追提等情由美領事照會屠別駕飭傳何瑞心到案於昨午會訊該商人投訴前情何供保荐是實惟該徒屢遭活治兇毆以致受傷在家醫養求請明察別駕商之衛君著何於十日內將人交出如果受傷當由原告醫治飭具結備查

縣案兩則　○高德海在縣控曹瑞華盜葬棺柩一案前日由蔣刺史提訊先據曹高氏供丈夫已故氏翁曹正仁去年因被高德海將墳墓打毀以致患病後在案下涉訟遵斷現在惟求再斷遷費若干曹錫香供與嬸母曹高氏畧同高德海供去年蒙斷令小的劃地一角給曹氏安葬詎彼等不允故而未成反聽曹錫香唆使在案復控求斷高再明供與伊子德海相同地保陳心連供去年奉斷後曹高氏復將棺木放於德海田中被德海扒壞以致涉訟乞斷刺史得供判令仍照前斷令曹高氏將棺木遷去後給遷費洋七十元兩造遵斷具結而退○去年有李以元控惡丐趙阿四陸阿福周阿妹等逞兇毆傷一案當經由縣將丐等責懲後枷押在案其詳已誌前報前日又經蔣刺史提訊趙丐供年十九歲早失怙恃流爲乞丐前次毆傷李以元之夥現已知罪求宥陸丐供年二十一歲周丐供年十七歲均求恩典刺史以陸趙周三丐胆敢逞兇可惡之極着分別釘鐐發改過局羈押以儆

英公堂案　○前日車夫肇事後旅滬西商之團練兵在老巡捕房四圍保護觀者如堵突有妙手空空兒汪仁寶在江守山身畔竊取滙票根一紙由包探秦少卿拘獲送案屠別駕判發捕房兩個月期滿遞籍票根給江領去○秦包探又解在浦灘附和車夫助勢吶喊之馬夫王阿喜至案別駕判罰洋二元

法廨停訊　○昨日爲法公廨堂期因蘭繙譯官別有要公知會鄭大令停訊一期

法捕房紀事　○太古碼頭扛夫丁戊二人不知因何在途爭鬧竟將戊頭顱打傷當由巡街捕拘入捕房因原告不到當即釋出○松茂火腿店因屢次失竊遍查無著前晚又有某甲潛入店內圖竊忽被店夥瞥見當即人贓並獲拘入捕房押候解堂訊究

美捕房瑣誌　○裡虹口倪某將墳地售與西人於前日雇工遷移忽有其弟出而攔阻倪遂投美捕房據情控訴捕頭立派華捕前往彈壓恐終難免一番唇舌也○鄉人某甲行經天后宮前被擺設廿一門賭攤之老王拉入賭博甲不允至相吵鬧被捕一併拘入捕房押候解訊○積竊陳和尚遞解復來在西華德路某里內圖竊被三百五十七號華捕所見拘入捕房管押候訊

彙錄輓曹母趙太淑人聯　○相夫淑德教子義方佑啓孫曾能志學　壽踰八旬恩邀九陛賢欽鍾郝仰遺徽　姻侍生王承基○八旬餘古佛眉長奉詔賞曾頒壽母　九泉下佳兒膝繞含飴樂更弄文孫　世晚秦榮光○荻訓著萱幃教子成名博得榮褒於殿陛　薤歌盈梓里生天證果應無遺憾在塵寰　愚姪袁祖志○萱幃儉德式鄉邦厥宗有慶　梓舍才名動卿相維母之賢　愚姪楊廷杲謝上松梁榮翰王增祿席裕祺蔡之寶蔡爾康○風高挽鹿敎式丸熊樾蔭荷遙敷方期慈竹平安趨附斑衣聆懿訓　福錫壬林壽符亥算蘭陔脩潔養詎料萱花搖落猝驚仙馭返瑤池　姻姪沈杰同弟鑑○壽逾八旬方期萱幄恒春斑衣時晉祝　封邀三品何意蓬山證果蓮業竟前脩　愚姪莊智豪○懿德表鄉閭瑤島慈雲空想像　耗音傳海嶠萱幃冷月痛凄其　愚姪葉志國王國恩○卅年來趨步一堂慈惠常霑懿範具瞻福德壽　八旬外恩榮九陛萱花遽謝芳聲長被子孫曾　姻姪侯咸喜○年登大耋方期鶴算添籌長親懿範　節近上元何意鸞輧返駕遽杳徽音　孫壻梁善慶

上海五福弄口英租界大馬路　京都同德堂大藥局○簡明藥品價目　下　聊加郵費　原局寄覆　官局民局　一律妥叶

孫眞人千金方種子膏藥每張一元　多子藥膏大瓶四元　酒小瓶二元　西洋參每箱二元　西茵陳酒每瓶弍角　海狗丸大瓶四元　種子酒小瓶二元　眞湖州黃魚肚膠每觔二元四角　萬應五音散每一角　時症封臍膏每五分　治噎膈反胃眞狐寶每分二元　眞正靈芝每個十元　每分一元

立愈百病陰症膏藥每對二元　[illegible]子痘膏藥每對六角　五淋白濁花膏藥每對六角　柳陰陽膏藥每對一元　梅品虎骨膏藥大號一元　小號五角　熊油膏藥每洋一元　愈腸氣膏藥每張一元　立愈病膏藥每張四角　包好百病膏每張八角　參皮萬應膏每張五角　仙方百草膏每張六角　病回生膏每洋六角　神效遺精膏每張四角　效驗精膏大張二角　狗皮膏小張二角　一家化膏大盒四角　魏味脂膏小盒二角　加下砒阿膏每盒三角　壽胭驢膏每料半角　天種砂膏大盒四角　名神紙膏小盒二角　神效夾紙膏大盒二角　效牙痛膏小盒一角　男女合膏每洋二角　用鷄眼膏盒一角　萬應風濕膏每一角

立愈吐膏每張三角　湧泉膏每張三角　血斷根膏每瓶四元　萬應久膏小瓶三元　近調腳膏每洋三角　神效紅膏每盒一元　毛製金膏大盒一元　秘製名膏小盒五角　紅紙藥膏每盒一元　硇砂膏每張四文　神效肌膏大貼二文　生肌黑膏小貼四文　方痛膏每袋六文　頭運瘡膏每對二文　自廣容膏每瓶一角　潤船艷膏大瓶二元　暈平洋酒小瓶一元　香鞭頭酒大瓶一元　五種參酒小瓶五角　茸參子酒大瓶一元　人赤仙酒小瓶五角　腳大調酒大瓶一元　婦科帶酒小瓶五角　經止酒大瓶一元

人參鹿茸酒大瓶一元　小瓶五角　骨長虎骨酒大瓶一元　小瓶五角　極品生酒每瓶一元　國公史酒每洋四角　貫安藥酒大瓶四角　露運神酒小瓶二角　白性瑪酒每洋一角　了戒八酒每兩一元　妙五烟酒每洋一元　參茄皮酒每瓶一元　眞木瓜酒每洋四元　虎骨酒每瓶七元　精製酒每料二元　各種百料每洋二元　家傳燕窩粉每斤六元　補身延餅每盒二角　壽百益每盒二角　保身養糕每洋二角　體衛生棗每瓶五角　仙延年棗每洋五角　傳[illegible]大瓶五角

小兒積糖每瓶二角　眞化州橘紅大號一元　賴國陳皮小號五角　孫製貝半夏大盒四角　參製痰半夏小盒二角　孫製佛手大盒四角　延齡製佛手小盒二角　孫製膏蔻大盒四角　開胃膏蔻小盒二角　孫製食檳榔大匣四角　消食檳榔小匣二角　孫製薄荷錠每錠二角半　製清鹽大瓶一元　孫製葉子鹽小瓶半元　涼製寇仁大盒四角　順氣寇仁小盒二角　孫製杏仁大匣四角　止咳杏仁小匣二角　孫製黃精每斤洋八角　孫製杏脯每斤洋八角

專治便血靈藥每瓶一元　神效痢疾藥每瓶洋一角　效化散每瓶六角　毒生肌散每洋六角　神效猪藥每瓶一元　痴癲散每瓶洋一元　羊癇藥每錢六文　極大豆蔻每粒六文　楊春砂仁每錢二文　立凍瘡藥大匣四角　愈瘡靈藥小匣二角　癬瘡靈藥大盒二元　汗班藥小盒一元　立牙痛藥大盒二角　止痛藥小盒一元　福祿香珠二元二角　壽喜香珠六角　閨閣香珠每串洋一元　辟瘟香牌每匣二元　百露香水每塊四角　花露香水大瓶一元　小瓶半元

文房香末每斤八角　壽字香盒每具二元　八寶珊瑚印泥每提二元　錬金香盒每盒二角　龍涎安息香每洋二角　香延香油每錢洋十元　龍涎加丸每瓶一元　銀八瓶神丸大瓶一元　味點舌丹小瓶五角　梅效飛丹大瓶四角　花奪命丹小瓶二角　神紫金錠大盒二角　龍太一錠小盒二角　乙筆勾大盒二角　太[illegible]小盒一角　神效蟬酥錠每洋一角　效如意丹每錠　眞正[illegible]每洋二角　靈寶丹瓶二角　實諸行軍散大瓶二角半　諸葛行軍散小瓶一分半　葛紅靈丹大瓶二角半　八寶紅靈丹小瓶一分半

通竅臥龍丹大瓶二角　人馬平安散小瓶一分　萬應天中茶大瓶二角　救急良茶小瓶一分　萬應天中茶每包百六角　救急正氣丸百包六角　香藿正氣丸百包六角　純陽正氣丸百包六角　陽如意油大瓶一角　萬應如意油小瓶五分　應急時茶每盒一角　盧薛午時茶每洋一角　昌福神麴每盒二角　眞建神麴每洋一角　引香肥皂大盒二角　見生髮油小盒一角　八生髮油每斤一元六　寶生髮水每瓶四角　花露固齒粉每洋四角　露洗牙粉螺絲二瓶　固齒花露每瓶二角　百花宮粉大瓶一元　艷容潤宮粉小瓶五角　敷面粉大盒五角

纏外洗藥每洋二角　足癬藥每洋二角　治鼻烟每瓶一角　傷風鼻烟每洋一角　利衣丸每瓶二角　便糖丸每洋二角　清子粉大二角半　暑痱子粉小一角半　立分水每瓶二角　洋銀藥水每洋二角　眞正黃山每盒一元　龍形薄荷每錢四角　眞玉桂末每錢四角　眞茄楠末每錢一元　眞正野朮每洋一元　眞正紫樸每兩四角　油川厚樸每洋二角　眞正杜仲每兩四角　四川馬寶每分二元　眞正石蟹每只二角　眞正猴棗每分二角　白靈丹每瓶五角　瘧螺痧藥每瓶五角　五香散每分一角

美捕房瑣誌 ○虹口倪某將墳地售與西人於前日雇工遷移忽有其弟出而攔阻倪遂投美捕房據情控訴捕頭立派華捕前往彈壓恐終難免一番唇舌也○鄉人某甲行經天后宮前被擺設廿一門賭攤之老王拉入賭博甲不允至相吵鬧被捕一併拘入捕房押候解訊○積竊陳和尚遞解復來在西華德路某里內圖竊被三百五十七號華捕所見拘入捕房管押候訊

彙錄輓曹母趙太淑人聯 ○相夫淑德教子義方佑啓孫曾能志學 壽踰八旬恩邀九陛賢欽鍾郝仰遺徽 姻侍生王承基○八旬餘古佛眉長奉詔賓曾頒壽母 九泉下佳兒膝繞含飴樂更弄文孫 世晚秦榮光○荻訓著萱幃教子成名博得榮褒於殿陛 薤歌盈梓里生天證果應無遺憾在塵寰 愚姪袁祖志○萱幃儉德式鄉邦厥宗有慶 梓舍才名動卿相維母之賢愚姪楊廷杲謝上松梁榮翰王增祿席裕祺蔡之寶蔡爾康○風高挽鹿教式丸熊樾蔭荷遙敷方期慈竹平安趨附斑衣聆懿訓福錫壬林壽符亥算蘭陔脩潔養詎料萱花搖落猝驚仙馭返瑤池 姻姪沈杰同弟鑑○壽逾八旬方期萱幄恒春斑衣時晉祝封邀三品何意蓬山證果蓮業竟前脩 愚姪莊智豪○懿德表鄉閭瑤島慈雲空想像 耗音傳海嶠萱幃冷月痛淒其 愚姪葉志國王國恩○卅年來趨步一堂慈惠常霑懿範具瞻福德壽 八旬外恩榮九陛萱花遽謝芳聲長被子孫曾 姻姪侯威喜○年登大耋方期鶴算添籌長親懿範 節近上元何意鸞軿返駕遽杳徽音 孫壻梁善慶

京都同德堂大藥局○簡明藥品價目

上海五福弄口英租界大馬路

下 聊加郵費 原局寄覆 官局民局 一律安叶

孫眞人千金方種子膏藥 每張一元

多子藥酒 大瓶四元 小瓶二元

西洋參 每箱二元

西茵陳酒 每瓶弍角

海狗丸 大瓶四元

腎種子酒 小瓶二元

眞潮州魚肚 黃魚膠 每二元四角

萬應五音散 每一角

時症封臍膏 每五分

治噎隔反胃 眞狐寶 每分二元

眞正靈芝 每個十元 每分一元

湧泉膏 每張三角

小兒疳積糖 每瓶洋二角

眞化州橘紅 大號一元 小號五角

賴製陳皮 大盒四角 小盒二角

孫製半夏 大盒四角 小盒二角

孫製貝母 大盒四角 小盒二角

孫製消痰佛手 大盒四角 小盒二角

延齡膏 大匣四角 小匣二角

孫製開胃莨 大匣四角 小匣二角

孫製消食檳榔 大匣四角 小匣二角

孫製薄荷錠 每錠二角半

涼薬清鹽 大瓶一元 小瓶半元

孫製順氣子 大盒四角 小盒二角

孫製蔻仁 大匣四角 小匣二角

止咳杏仁 大匣四角 小匣二角

孫製黃精 每斤洋八角

孫製杏脯 每斤洋八角

專治便血靈藥 每瓶一元

神效痢疾藥 每瓶洋一角

效化肌散 每瓶洋六角

神效生肌散 每瓶洋一元

痴癲豬靈散 每錢六文

極大豆蔻 每粒二文

楊春砂仁 每粒二文

立愈凍瘡藥 大匣四角 小匣二角

文房香末 每斤八角

壽字香盒 每具二元

八寶珊瑚 每提二元

龍涎息香 每盒洋二角

香油 每錢洋十元

通竅臥龍丹 大瓶二角 小瓶一分

人馬平安散 大瓶二角 小瓶一分

萬應急救時疫藥 [illegible]

藿香正氣丸 每包洋六角

純陽正氣丸 每包洋六角

外洗藥 每瓶洋二角

治傷鼻烟 每瓶洋一角

清暑痧子粉 每瓶洋二角

立分藥水 大二角半 小一角半

[illegible]

鼎盛新開穀香村

本號開張在上洋法大馬路與聖街口專辦官禮餑餑進呈乾溼蜜餞京都爐食揀選甘草香水瓜子松子冰糖楂糕清水楂皮十景糖菓酒安酥糖西法眞杏仁餅太史貢餅西日蛋餅猪油夾沙蛋糕京式玉帶人物雲片椒鹽杏仁玉香燻魚蝦子鯗魚鰻魚精製臘腸楓魚美味魚肉雞絲金腿名豬異味筍脯九製陳皮佛手半夏新到花紅蟠桃京脯秘製人參膏彙舊廣東各式茶食蜜餞南北雜貨一應俱全申地只此一家紳商賜顧須認明本號鏡面櫃抬金鼎爲記庶不致誤 2112

天津源成彩染坊

本號開設上海五馬路正豐街頭市坐北朝南雙間門面

本舖歷年專染綾羅綢緞衣片加工重料湖色雪青花紅小綠各色俱全起油彈刷棉夾皮貨整舊如新久不轉色兼且織補衣裳無論舊穢皮統洗白如新細工無比今有無恥染店假充天津字號男盜女娼特此登報聲明承蒙賜顧認明本號招牌庶不致誤 主人謹白 2073

◎細查另議◎

設硯盆湯弄新橋北境德安二里 2103

丹桂茶園

三月初六日演

王福全 戰盤河 徐來子 蜈蚣嶺 郝桂保 王鴻壽 探陰山 流活猴 義旗令 眞芳 徐世玉 趙祥芝 放子 郝福處 林落 張湧泉 全十 小福官 本太保 二驛

三月初六夜演

小福官 鍘五龍 甄才喜 紅橋 徐世芳 泗洲 王益奎 珠城 馮志家 柯寨 何蓋 算城 四祥盤 打臨 趙培燈 稷糧 劉山 登殿 三玉 當 周鳳 增 林處燈 頌場 林雙 載 周林處 報彩 新子出 落陽喬

同慶茶園

三月初六日演大套

子牙下山 朝歌城內 擺設城 火燒妖 蘇鹿 遇榮 起武 水王 點出 牢 指得 文跳 武 飛熊 渭水訪賢 夢 夜 文 王 建 奇功 大渭 水 子牙賣卦

三月初六夜演大齣頭

碧桃錦帕 普渡雙嬌

天仙茶園

三月初六日演

趙洪奎 小福奎 小三 鍘包勉 娘教子 孟鴻榮 一陣風 開黃馬 賣鉄弓 小文奎 小武奎 鳳鳴關 借茶 活捉 小桂枝 小四寶 周海林 趙德林 袁小雙 篠祥卿 淮安府 趙州橋 四國齊

三月初六夜演

周四寶 後九榮 九仙長 李長勝 高彩雲 周來全 小桂枝 趙德虎 趙小連 小雲生 謝麻奎 三子 一陣風 連環計 斬黃袍 潮金頂 打鑾駕 探親 相罵 黃鶴樓 三江口 大連環 蘆花蕩 壽山會 大柴桑口

拍賣車糖

本行准於每禮拜一四在本行早十點鐘拍賣車糖定四點鐘拍賣 ...

禮拜三拍賣

准於十點鐘在本行拍賣男女脚踏車各色絨毯 ...

愚園內樂吾軒

三月初六日演

劉愛珠 陸月琴 李紅寶 朱府芳 李蘭玉 李寶鑒 李寶琴 李小寶

文昭關 五雷陣 海潮珠

天樂窩書館 聘請京都

洪少蘭 小如意 周玉娥

小先生 寶寶

今夜唱三娘教子全本

周蘭英 張桂枝 張桂林 洪文蘭 王者香 金筱卿 王秀林 朱賽金 朱寶玉 顧玉英 小桂芬 賀金蓉 賀桂蓉 李寶珍 花金香 謝琴鈴 林鳳寶 陳翠娥 花月紅

小廣寒書館 聘請京都

洪少蘭 小如意 周玉娥

小先生 寶寶

今夜唱水天關全本

小如意 音全班 門現出 元大洋 榮館八 如遇喜 須預定 要如欲 者請至 馬路同 里口便 本班是 白謹 1123

春江玉花樓 聘請姑蘇

小高雲 徐處 洪文蘭

木香菱 花廣 朱幼香 李雪卿 朱菱仙 陳吟香 謝福卿 林洪 陳蘭芬 李三寶

林鳳寶 花巧榮 金素娥 金媛寶 王鴻仙 吳小紅 吳菊倩 左梅玉 武翠寶 金三林 金雲香 徐蘊玉

施種牛痘

啟者下禮拜三六月初一日起 ...

保康水險公司

啟者本公司現遷移至四馬路新開後街 ...

頭彩六萬元

今售四月廿二 大票雙張十二元 ... 上洋四馬路 ...

大發財

懷德堂包治花柳毒瘡

用輕粉升藥合丸 天誅地滅

靈藥復出

靈捷包車

啟者本行 ...

上洋四馬路請認晉記

戴春林花粉批發

外國新到胃酒美味口香糖每瓶減售洋兩角半大批發克已緒到五彩銀線大小浪珠各料比衆便宜巧紫新樣珠花驢名嫩面玫瑰香粉眼脂水粉擦牙皂上等百花香水香油潤面香蜜露香珠搬指朝珠各貨批發

謹防遭毒

余素性豈惡花柳不意偶染梅毒親友之三思疑……

新到貨色

本行新到印字機器洋槍布紗……四川路二井洋行

浙江周鳳儀眼科

一切目疾……上海二馬路全昌仁信局內

聲明遷移

本號向在英界寧平街開張以來……永興上棧啟

半送驗方新編

……

燕製除痰聖藥

上洋四馬路南天香對門

姑蘇稻香村

茶食蜜餞號

本號馳名天下專辦官禮嘉湖細點京都爐食酒安酥糖西洋杏餅蛋餅乾濕各種十景蜜餞蓮芯杏仁松子名糖冰糖松子楂糕洗沙猪油蛋糕五香透味燻魚香水椒鹽瓜子天津蘋果杏桃肺粵省南北貨……

京都 半濟

揚梅結毒專治楊梅結毒一切疑難雜症開列於左

上洋英大馬路石路公興里五百廿三號門內便是

名醫留滬

謹啟者敝友陶德庭司馬素精岐黃之學專治傷寒婦科肝胃氣痛一切等症兼治喉科針法針到病除無不著手成春……

號單已到

上洋寶萬

燕製補丸

此丸專治肝臍化汁不和胃……

人和衣莊

本號開設棋盤街定織內城……

遺失圖章

茲者本號於今年……

上海中英大藥房

遵方秘製戒煙桂花參片

神效戒煙一粒金丹

海禁既開西來品物見為損而不見為益者莫如鴉片中華士庶始則嚴吸繼則成癮欲罷不能遂為終身之害年深一年毒徧一國其勢已莫可挽回今本藥房主人搜隱索奇已得天成妙品與煙不相生而適相剋取足掃除煙精化其毒性斷其根株是藥源委出化學家久經熬煉糟粕既去精華始成爰精心配修加工監製名曰一粒金丹色配中央形如豆粒丸雖小而功自倍服雖微而力尤峻以視市井戒煙百藥莫可比擬是真以少許勝人多許者凡願戒者須遵法餌服癮一分者當服一丸一錢者當服十丸逐漸減少至藥減盡而癮亦歸無何有之鄉戒前戒後無不無苦即客路舟車急切公幹隨身攜帶殊稱便甚認明四馬路東首老巡捕房對面紅磚大洋房仿單內注明金牌便覽為記庶不致誤上海華英大藥房識每瓶五十粒大錢五十文

英奇品冒異域同仁 華夏澤流生民造福

THE SHANGHAI DISPENSARY, SHANGHAI CHINA.

聲明

西醫各科

余向在吳門博習醫院習究西法內外各科眼科喉科腦部病症皮膚各症專門女科金刃鎗炮傷科學滿考試特給文憑准出問世來滬數載延余……

代辦機器

啟者本館代客定買印字機器鉛字及製造磚瓦鋼模並各種機器本館謹啟

聲明盤棧

英界春源客棧因前東另有高就於二月十二日起盤與林記開張倘有前東一切往來銀錢等物向原主自理與林記無涉此承恐各寶號未及遍知特此聲明 林記主人謹白

畫師游滬

上海華英大藥房

戒煙秘製參片

聲明假冒

……四馬路首老巡捕房對面紅磚大洋房便是

英商保宏火險公司

NEWZE A INSURANCEM COPANY

保宏

啟者本公司於一千八百五十九年開設資本英金一百萬磅公積英金四十三萬五千磅本埠設在英大馬路第十七號大門牌現可代客保棧房住宅各存貨並在館內各家伙衣服等此佈 經理人施美本公司特啟

天下馳名廣東宏仁堂熊油虎骨追風藥酒……

麥精牛肉汁貢邦清補藥酒

此種藥酒補而不燥潤而更清純用泰西肥大童子牛熬取筋骨汁以補中益氣養脾胃強壯血復煉大精以補虛損道補養化痰止咳並各種王相佐製之品極精十四味君臣味和平煉治內入甘美性○傷○陰虛陽損○口五勞七……

身體較前加重……宅慶安里內廣東宏仁堂胡兌家

萬永盛金腿號

本號開設上海英大馬路中市開有年所久遠馳名自運金華本莊茶腿金腿以及冲南精製陳年松花彩蛋貨真價實今因招徠批拆收外克己定價提貨每斤一百六十文如蒙 Z190 北路照顧務望認明本號招牌庶不致悞特此布告

村井紙煙公司分行

香煙批發

NIPCN FETORI

孔雀牌 洋妹牌 反白里脫

本紙煙向出虹口同泰號一家經理批發恐購者路遠不便茲特設分行於上海北京路慶順里村井紙煙公司

北京路 三馬路 四馬路 虹口廣東街

分售所 仁機號 永泰棧 利生紙號 榮大紙號 同泰昌 Z121

Z1012 文

新開 五福茶樓陳膏

本號開設三馬路同安里西首斜對門自製原庄大土陳膏每盒八十四文小盒四十九文另有肉香名茶奉送諸君如有年久老癮者請至本樓嘗試可也樓下另設五分起碼 本樓謹白

輪拖煙船

本號煙船小輪拖帶每日午後三點鐘蘇滬一例開行風雨無阻船價照舊克己每客全艙茶飯供應格外週到如蒙惠顧上海城內城隍廟前萬福樓至老閘蘇州河碼頭閘門外太子碼頭可也 煙船帮謹啟 Z1078

御賜賞牌

日東圓大汪先生書畫鐵筆潤例山石牙章每字洋角刻品陰文一元陽文一元玉印加倍堂幅三尺每尺八角屏條摺扇五角訂潤西棋盤街第五十號四馬路吉羊樓扇店代啟 Z1046

上洋四馬路請認晉記
戴春林花粉批發

外國新到胃口大瓶醬油味美口香每角半磅減價洋兩角半批發克己已續到各彩色線大小浪珠新樣比銀便宜巧繡緞珠花驗名嫩面玫瑰香粉眼脂水粉擦牙香皂上等百花香水香油潤面香蜜花露各貨香珠搬指朝珠 甲67 批發

謹防遺毒

余素性喜花柳不意偶染梅毒親友之三余亦走此道思轉輾難終從腐所而來求治及者洗其污穢購藥終無鮮效見也幸遇友告年亦見效即頃竟二服黃路毒天花廣購服三瓶五毒服後果然全愈三次服其毒已盡余既遭無端之禍特告世人隨時留神也宜軒陸敬

新到貨色

本行新到印字機器洋棉紗布餘綸四門十餘丁即頃貨物柳水東洋紙各種外國批發另別家者請至本行賜顧房看貨可議也洋行四川路三井

浙江周鳳儀眼科

一切目疾均可醫治 ... 上洋二馬路仝昌仁信局內 Z

聲明遷移

本號向在英界四馬路清和坊開張以來歷有年所自運大小洋貨久著名批發遷移南首鉄大馬路北首四馬路門面交易誠恐未及週知特此聲明佈告 永興上棧敬 Z1199

半送驗方新編

Z2

京都 半濟堂

上洋英大馬路石路公興里五百卅三號門內便是

苦治楊梅結毒一切疑難雜症開列於左

上洋四馬路海天春對門
姑蘇稻香村
茶食蜜餞號
Z1088

名醫留滬

謹啓者敝友陶德庵司馬素精岐黃之學專治傷寒婦科肝胃氣痛一切等症兼治喉科針法針到病除無不著手成春久爲我等欽佩公今北上路過申江凡我等契均皆挽留至再始允從權爲歡梁惠夙痾如欲就診者可速至英租界打狗橋北堍鶴鳴街內老儀和棧便是陶君醫理具屬者學非零開所以請先試診嘗知予言非河漢也有疾必除幸弗自誤道生般侶臨震藕堂李耀南徐實卿冷炳等同啓 Z2

號單已到

茲者本行向在香港由來已久刻今分設英界巡捕房對門一號張經售出英三月分呂宋票彩一雙及頭三正附彩又百號內之伴彩均由本行售出實屬不少雖蒙紳商光顧之鴻運然小行亦沾榮光耳今售四月分票每張四元三角價比公道分條六角小條五角紅票港申足兼批發分條請速發財 寶利啟 Z1371

燕製補丸

此丸專治肝病膽汁不和胃不消化大便閉結身熱筋不安痔瘡脾無與內腎等各症無不靈驗治凡一者此丸宜服輕瀉第一小盒洋一角推大二盒大洋一元五角分售各大藥房 Z2

人和衣莊

本號開設棋盤街定織內城蘇杭袍補服寧綢緞紗縐各口貂狐皮貨定做時式男女衣各色俱全開張多年向蒙遠近仕商深信照碼七折劃一無扣者處函購亦甚便捷特此佈告 Z2

遺失圖章

茲者本號於今年正月間已將及至湯弄老店閉歇各物失去萬檢點各圖章汪源生記鉗口帳失將一方此係管今已遺徒洋某執有無恥之徒混騙恐圖章在外各寶號切勿銀錢出用自誤萬源新號特白 Z2

上海中英大藥房
遵方秘製戒煙桂花參片諸

英商保險公司
保宏